



Конвенция по охране и использованию
трансграничных водотоков и международных озер
Целевая группа по проблемам воды и климата
Девятое совещание
Женева, Швейцария, 13 декабря 2017 г.

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДЕВЯТОГО СОВЕЩАНИЯ

которое состоится во Дворце Наций в Женеве,
начало в среду, 13 декабря 2017 года в 9.30 утра

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие
2. Утверждение повестки дня
3. Программа пилотных проектов и глобальная сеть трансграничных бассейнов, работающих над адаптацией к изменению климата
4. Подготовка Руководства «От слов к действиям» в области управления водными ресурсами и снижения риска стихийных бедствий
5. Вклад в глобальные процессы в области водных ресурсов, климата и стихийных бедствий
6. Финансирование мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах
7. Дальнейшая деятельность в области по изменению климата в трансграничных бассейнах в рамках Конвенции по трансграничным водам
8. Сотрудничество с партнерами и другими ключевыми участниками
9. Прочие вопросы
10. Закрытие совещания

II. СПРАВОЧНАЯ И ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Предпосылки

Целевая группа по проблемам воды и климата в рамках Конвенции об охране и использовании трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам), обслуживаемой Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), отвечает за деятельность, связанную с адаптацией к изменению климата в трансграничных бассейнах, включая борьбу с наводнениями и засухой, в соответствии с программой работы Конвенции по трансграничным водам на 2016-2018 гг. (программная область 4), которая ставит перед собой следующие задачи:

(a) Наращивание адаптационного потенциала и укрепление сотрудничества в области адаптации к изменению климата и смягчения его последствий в трансграничных бассейнах по всему миру;

(b) Повышение уровня информированности о важности сотрудничества в области адаптации к изменению климата и уменьшения опасности стихийных бедствий на национальном уровне и в рамках межправительственных процессов, таких как Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН).

Цель девятого совещания Целевой группы по проблемам воды и климата заключается в обсуждении, планировании и предоставлении руководящих указаний по осуществлению мероприятий в области водных ресурсов и изменения климата в рамках программы работы Конвенции на 2016-2018 гг. Данные мероприятия следует осуществлять в контексте глобального открытия Конвенции по трансграничным водам для всех государств-членов Организации Объединенных Наций.

Практическая информация

Девятое совещание Целевой группы начнется в 9.30 и завершится в 17.30 в среду, 13 декабря 2017 г. во Дворце Наций в Женеве. Совещанию Целевой группы будет предшествовать международный семинар по проблеме дефицита водных ресурсов «Принятие мер в трансграничных бассейнах и уменьшение воздействий на здоровье человека», который состоится 11-12 декабря 2017 года в Женеве. Рабочими языками будут английский, французский, русский и испанский.

Совещание открыто для экспертов, являющихся представителями государственных органов, частного сектора, неправительственных и международных организаций, а также других заинтересованных сторон. Контактным центрам предлагается распространить информацию о совещании и содействовать назначению соответствующих представителей от своих стран.

Соответствующие критериям участники из стран с переходной экономикой и из развивающихся стран могут обратиться за финансовой поддержкой для содействия их участия в совещании, воспользовавшись формуляром запроса финансовой поддержки, доступным на веб-сайте встречи. Запросы на финансовую поддержку следует направить в секретариат ЕЭК ООН (mayola.lidome@unece.org) как можно скорее, но не позднее **понедельника, 30 октября 2017 года**. После истечения данного срока заявки приниматься не будут.

Участники, которым требуются въездные визы, должны проинформировать об этом секретариат ЕЭК ООН как можно раньше. В связи со вступлением Швейцарии в Шенгенскую зону, количество времени, необходимое для получения визы, может составить до 5 недель. Поэтому участникам, которым требуется въездная виза, необходимо как можно раньше направить свои заявления и начать процедуру получения визы не менее чем за четыре недели до начала совещания.

Участникам совещания необходимо зарегистрироваться до 1 декабря 2017 года по следующей ссылке: <https://www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=RZNDRI>. В случае возникновения затруднений просьба связаться с секретариатом по электронной почте (mayola.lidome@unece.org). По прибытию на совещание участниками следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и

безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, расположенном по адресу: Pregny Gate, 14, avenue de la Paix (см. план на веб-сайте ЕЭК ООН). Пожалуйста, выделите достаточно времени для этого.

Практическую информацию о Дворце Наций, а также о транспорте и проживании в Женеве можно найти по адресу: <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>

Дополнительная информация и соответствующие материалы будут доступны на веб-сайте в установленные сроки: <http://www.unece.org/index.php?id=43636>

Информация и материалы для семинара по проблеме дефицита водных ресурсов доступны здесь: <http://www.unece.org/index.php?id=43633>

III. ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1: Открытие совещания (9.30- 9.40)

1. Сопредседатели откроют совещание.

Пункт 2: Утверждение повестки дня (9.40 - 9.45)

2. Целевая группа, как ожидается, утвердит повестку дня, изложенную в настоящем документе.

Пункт 3: Программа пилотных проектов и глобальная сеть трансграничных бассейнов, работающих над адаптацией к изменению климата (9.45 – 11.00)

Справочная публикация: Обзор деятельности глобальной сети бассейнов, работающих над адаптацией к изменению климата (TFWC/2017/3)

3. Целевая группа будет проинформирована о прогрессе глобальной сети бассейнов, работающих над адаптацией к изменению климата. Представители пилотных проектов и других бассейнов, входящих в глобальную сеть бассейнов, работающих над адаптацией к изменению климата, кратко проинформируют о своей деятельности, трудностях и извлеченных уроках, с последующими комментариями. Целевая группа поприветствует нового члена глобальной сети бассейнов, а именно бассейн Сиксао́ла.

Пункт 4: Подготовка Руководства «От слов к действиям» в области управления водными ресурсами и снижения риска стихийных бедствий (11.00 - 11.45)

Дискуссионный документ: Проект “От слов к действиям” Руководство по осуществлению в области смягчения последствий связанных с водой стихийных бедствий и трансграничного сотрудничества (TFWC/2017/4)

4. Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска стихийных бедствий проинформирует Целевую группу о последних достижениях, связанных с реализацией Сендайской Рамочной программы действий по уменьшению опасности стихийных бедствий на период 2015 - 2030 гг.

5. Целевая группа будет проинформирована о прогрессе, достигнутом в ходе подготовки Руководства по осуществлению Сендайской Рамочной программы действий "От слов к действиям" в области смягчения последствий связанных с водой стихийных бедствий и трансграничного сотрудничества. Целевой группе будет предложено представить свои отзывы и замечания по проекту документа. Затем группа обсудит вопрос доработки проекта и способы содействия его осуществлению и использованию.

Пункт 5: Вклад в глобальные процессы в области водных ресурсов, климата и стихийных бедствий (11.45-12.30)

6. Целевая группа будет проинформирована о последних достижениях, достигнутых в области водных ресурсов и изменения климата в рамках Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН), а именно: итоги 23-й Конференции Сторон РКИК ООН (Бонн, 6 - 17 ноября 2017 года), Найробийская программа работы, Комитет по адаптации и т. д. Целевая группа будет также проинформирована о соответствующих процессах, таких как Марракешское партнерство, Всемирные Альянсы по воде и климату и т. д.
7. Целевая группа обсудит вопрос о том, каким образом она может содействовать процессам РКИК ООН. В частности, группа обсудит способы привлечения внимания к важности регионального и трансграничного сотрудничества при подготовке определяемых на национальном уровне вкладов (ОНВ).
8. Будут представлены итоги "Международного саммита по великим рекам мира: "Принятие мер в области воды и климата" (Рим, 23-25 октября 2017 года).

Пункт 6: Финансирование мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах (14:30 - 15.00)

9. Целевая группа будет проинформирована о прогрессе, достигнутом в области финансирования мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах и о недавно начатом сотрудничестве с многосторонними банками развития в этой области. Представители таких банков проинформируют Целевую группу об итогах тренинга по подготовке приемлемых для банков проектных предложений по финансированию адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах (Дакар, 21-23 июня 2017 года). Затем участники обсудят возможные последующие мероприятия, такие как планы по проведению подобного семинара, предусмотренного для Восточной Европы и Азии, в 2018 году.

Пункт 7: Дальнейшая деятельность по изменению климата в трансграничных бассейнах в рамках Конвенции по трансграничным водам (15.00 - 16.30)

Справочный документ: Стратегия для будущей работы в области адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах в рамках Конвенции по трансграничным водам (ECE/MP.WAT/2015/4)

10. На восьмой сессии Совещания Сторон Конвенции по трансграничным водам в октябре 2018 года будет представлена и принята новая программа работы на 2019-2021 гг. Обсуждение новой стратегии началась в 2017 году на 12-м совещании

Рабочей группы по интегрированному управлению водными ресурсами (РГ ИУВР, 5 и 6 июля 2017 года), за которым последует опрос и обсуждение в разных Целевых группах в конце 2017 года. Целевая группа по проблемам воды и климата будет проинформирована о процессе и обсуждениях новой программы работы на 2019-2021 годы в рамках Конвенции по трансграничным водам, а также о первоначальных идеях относительно водных ресурсов и климата.

11. Целевая группа проведет обзор прогресса и уроков, извлеченных из мероприятий в области водных ресурсов и климата, проведенных в течение трехлетнего периода с 2016 по 2018 годы. Рассмотрев также стратегию для будущей работы в области адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах в рамках Конвенции, принятую на 11-м совещании Рабочей группы по ИУВР (ЕСЕ/МР.ВАТ/2015/4), Целевая группа обсудит и определит приоритеты возможной будущей деятельности в области водных ресурсов и климата в рамках Конвенции по трансграничным водам на 2019-2021 годы с целью разработки будущей работы, которая была бы привлекательной для различных целевых групп. Итоги обсуждений по предыдущим пунктам повестки дня будут приняты во внимание в ходе этой дискуссии, например, финансирование мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах, ОНВ и т. д.
12. В этой связи, Целевая группа также обсудит возможные будущие мероприятия, направленные на решение проблемы дефицита водных ресурсов, уделяя особое внимание трансграничному сотрудничеству, и также учитывая основные результаты Глобального семинара по распределению водных ресурсов, состоявшегося 16-17 октября 2017 года в Женеве, и результаты Международного семинара по проблеме дефицита водных ресурсов (11-12 декабря 2017 года), организованного совместно с Протоколом по проблемам воды и здоровья.
13. Наконец, Целевая группа примет решение о способах дальнейшего развития предлагаемых мероприятий.

Пункт 8: Сотрудничество с партнерами и другими ключевыми участниками (16.30 - 17.15)

14. Целевая группа обсудит вопрос сотрудничества с ключевыми партнерами в области воды и климата, такими как Европейская комиссия, Альянс по глобальной адаптации водных ресурсов (АГАВ), Международный союз охраны природы (МСОП), Международная сеть бассейновых организаций (МСБО), Стокгольмский международный институт водных ресурсов (СМИВР), Глобальное водное партнерство (ГВП), Всемирная метеорологическая организация (ВМО), Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН, Глобальный экологический фонд, Всемирный фонд дикой природы и другие. Этим и другим партнерам будет предложено сообщить о своей текущей деятельности в области водных ресурсов и адаптации к изменению климата, а также представить свои предложения по развитию сотрудничества.

Пункт 9: Прочие вопросы (17.15 - 17.30)

15. На момент составления настоящего документа у секретариата не было никаких предложений по данному пункту. Участникам, желающим предложить вопросы в

рамках этого пункта, следует проинформировать об этом секретариат как можно скорее.

Пункт 10: Закрытие совещания

16. Сопредседатели закроют совещание в 17.30 в среду, 13 декабря 2017 года.